

CONTRACT DE ACHIZIȚIE PUBLICĂ DE SERVICII

Nr. J-AC / 190 / 30.07.2025

PREAMBUL

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și ale Hotărârii de Guvern nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de achiziție publică de servicii, între:

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

SECTORUL 1 al MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Sediul: Bulevardul Banu Manta nr. 9, Sector 1, București
Telefon: 021.319.10.13
Email: registratura@primarias1.ro
C.I.F.: 4505359
Cont: RO43TREZ24A510103203030X, deschis la Trezoreria Sectorului 1 a Municipiului București, reprezentată prin Primarul Sectorului 1 al Municipiului București, **domnul George - Cristian Tuță**, în calitate de și denumită în continuare **Achizitor**, pe de-o parte

și

S.C. VATIS TECH S.R.L.

Sediul: Comuna Vădăstrița, Strada Lucian Pricop, Nr. 50, Județ Olt
Telefon:
E-mail:
C.I.F.: 43155475
Nr. R.C.: J28/696/07.07.2021
Cont: deschis la Trezoreria Corabia, reprezentată prin domnul **Iministrator**, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte.

2. DEFINIȚII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) *Contract* – prezentul contract și toate anexele sale.
- b) *Achizitor și Prestator* – părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract.
- c) *Prețul contractului* – prețul plătit Prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract.
- d) *Servicii* – servicii - activități a caror prestare fac obiect al contractului
- e) *Forța majoră* – orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.
- f) *Zi* – zi calendaristică; *an* – 365 de zile;
- g) *Proces – verbal* – înseamnă documentul redactat în două exemplare, ambele semnate de către reprezentanții părților, în care sunt consemnate tipul și cantitatea serviciilor prestate în executarea prezentului contract, precum și orice alte elemente conexe achiziției;
- h) *Regulamentul General privind Protecția Datelor sau GDPR* - Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare

a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018.

i) *Date cu caracter personal* - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

j) *Prelucrare date cu caracter personal* - orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, stergerea sau distrugerea.

k) *Operator* - persoană fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern;

l) *Încalcare securității datelor cu caracter personal* - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea.

3. INTERPRETARE

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice – versa, iar cuvintele de genul masculin vor fi interpretate ca incluzând și genul feminin și vice – versa acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1. Obiectul contractului constă în prestarea “*Serviciilor tip abonament pentru platforma de conversie fișiere audio / video în fișiere text*”, în termenele și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și conform cerințelor din caietul de sarcini.

5. PRETUL CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit Prestatorului de către achizitor, este de **6.750,00 lei fără TVA** (1.350,00/lună x 5 luni), respectiv 8.032,50 lei cu TVA.

5.2. Plata se efectuează prin ordin de plată, în termen de 30 de zile, după transmiterea facturilor electronice în sistemul informatic RO e-Factura și înregistrarea acestora de către Achizitor.

5.3. Facturile fiscale vor fi emise la începutul fiecărei luni, pentru luna anterioară, în baza Procesului-Verbal de recepție al serviciilor prestate.

6. DURATA CONTRACTULUI

6.1 Prezentul contract intră în vigoare începând cu data de 01.08.2025 și este valabil până la data de 31.12.2025, cu posibilitatea de prelungire în anul 2026 cu 4 luni, în condițiile legii, dacă vor exista credite bugetare cu această destinație.

7. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

7.1. Documentele contractului sunt:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Propunerea tehnică și financiară;
- c) Acte adiționale, dacă va fi cazul.

8. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

- 8.1.** Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele care fac obiectul prezentului contract în condițiile de calitate solicitate în caietul de sarcini.
- 8.2.** Prestatorul va oferi utilizatorilor opțiunea de a descărca toate conversiile în format electronic în format tip *.docx, *.pdf, *.srt.
- 8.3.** Prestatorul va asigura, pe parcursul îndeplinirii contractului, un up-time minim garantat de 99,5%.
- 8.4.** Prestatorul va păstra, nelimitat în timp, confidențialitatea oricăror informații cu care intră în contact cu ocazia prestării serviciilor conform prezentului contract, divulgarea acestora tratându-se conform legilor în vigoare.
- 8.5.** Prestatorul va asigura mentenanța, actualizările necesare și suport prin echipa proprie pentru utilizatorii platformei.
- 8.6.** Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi în legătură cu furnizarea serviciilor specificate în contract, precum și pentru daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente acestora.

9. OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI

- 9.1.** Achizitorul se obligă să pună la dispoziția Prestatorului informațiile pe care acesta le-a cerut și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului, dacă le deține.
- 9.2.** Achizitorul va realiza recepția cantitativă și calitativă prin întocmirea unui proces-verbal de recepție. În cazul existenței unor neconcordanțe, acestea vor fi remediate de către prestator în termenul comunicat de achizitor și fără costuri suplimentare
- 9.3.** Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, în termenul de 30 de zile de la data înregistrării facturii la sediul său.

10. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

- 10.1** În cazul în care Prestatorul, din vina sa exclusivă, nu reușește să respecte termenele prevăzute la art. 6.1., achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% fara TVA din prețul facturii de plată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.
- 10.2.** În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei stabilite, atunci acesta va plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% fara TVA pe zi pentru fiecare zi de întârziere.
- 10.3.** Valoarea totală a penalităților datorate de către o parte celeilalte părți, nu poate depăși valoarea serviciilor facturate asupra căreia se aplică acele penalități.

11. ÎNTÂRZIERI ÎN ÎNDEPLINIREA CONTRACTULUI

- 11.1.** Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul de prestare servicii în termenul prevăzut la art.6.1.
- 11.2.** Dacă Prestatorul nu poate respecta parțial sau total specificațiile tehnice de prestare a serviciilor, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util.
- 11.3.** Orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități Prestatorului.

12. MODIFICAREA ȘI ÎNCETAREA CONTRACTULUI

- 12.1.** Modificarea prezentului contract se poate realiza numai cu respectarea condițiilor corespunzătoare, prevăzute la art. 221 din Legea nr. 98/2016. Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în cazul în care Prestatorul nu înțelege să respecte prevederile legale privind modificarea contractelor.
- 12.2.** Prezentul contract încetează în următoarele situații:
- a) prin ajungerea la termenul de finalizare;
 - b) prin acordul părților;
 - c) reziliere, conform prevederilor art. 12.3;
 - d) caz de forță majoră în situația prevăzută la art. 16.
- 12.3.** Achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia prezentul contract în următoarele situații:

a) în cazul în care achizitorul a transmis, prin fax, e-mail sau poștă, cel puțin două notificări cu privire la neîndeplinirea de către Prestator a obligațiilor asumate, neconformitățile semnalate nefiind remediate în termenul stabilit;

b) în situația în care Prestatorul nu mai are capacitatea de a furniza serviciile ce fac obiectul contractului din culpa sa, caz în care va suporta diferența dintre valoarea serviciilor ce urmau a fi prestate până la finalizarea contractului și valoarea acestor servicii pe care achizitorul va fi obligat să le achiziționeze de la alt Prestator, precum și orice alt prejudiciu produs achizitorului.

12.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cel mult 15 zile de la emiterea unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care prestatorul se regăsește într-una dintre situațiile de excludere și/sau de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, sub condiția notificării Prestatorului în scris.

12.5. Încetarea contractului în oricare din situațiile menționate la art. 12.2. nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

13. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

13.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, respectiv cu regulamentul nr. 679/2016 și cu orice norme general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal.

13.2. Fiecare parte, atunci când va divulga celelalte părți date cu caracter personal privind angajații / reprezentanții săi în scopul executării contractului, se va asigura că va divulga numai informațiile necesare acestui scop.

13.3. Fiecare parte va solicita celelalte părți numai datele cu caracter personal necesare executării contractului și, în măsura în care există alt scop pentru care solicită datele cu caracter personal, va justifica această solicitare furnizând informațiile impuse de legislația aplicabilă, respectiv de art. 13-14 din regulamentul nr. 679/2016 și/sau de orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

13.4. Fără a aduce atingere execuției prezentului contract, achizitorul are obligația de a asigura garantarea protejării acelor informații pe care Prestatorul le precizează ca fiind confidențiale, în măsura în care, în mod obiectiv, dezvăluirea acestor informații ar prejudicia interesele legitime ale acestuia, în special în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală.

14. AMENDAMENTE

14.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

15. CESIUNEA

15.1. Prestatorul poate cesiona obligațiile și/sau drepturile născute din contract numai cu acordul expres al achizitorului; în lipsa acordului, cesiunea nu îi este opozabilă achizitorului, prin urmare nu produce efecte.

15.2. Cesiunea obligațiilor și / sau drepturilor născute din contract nu va exonera Prestatorul de nicio responsabilitate privind oricare dintre obligațiile asumate prin contract.

16. FORȚA MAJORĂ

16.1. Forța majoră este avizată de Camera de Comerț și Industrie competentă.

16.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celelalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune – interese.

17. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

17.1. Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești competente de la sediul achizitorului.

18. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

18.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

19. COMUNICĂRI

19.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, prin mijloace electronice de comunicare, sau ca excepție, prin intermediul serviciilor poștale, fax, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

19.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

19.3. În accepțiunea părților contractante, orice comunicare adresată de una dintre acestea celeilalte, este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresele menționate în partea introductivă a prezentului contract.

19.4. În cazul în care comunicarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită la data menționată pe confirmarea de la oficiul primitor.

19.5. Dacă confirmarea se transmite prin fax sau e-mail în zile nelucrătoare, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

20. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

20.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

21. CLAUZE FINALE

21.1. Orice modificare a contractului se poate face numai prin semnarea de către ambele părți a unui act adițional la contract.

21.2. Părțile declară că au înțeles și acceptă toate clauzele din prezentul contract. Prezentul contract reprezintă voința părților și anulează orice alte înțelegeri anterioare, verbale sau scrise.

21.3. Părțile declară că acceptă în mod expres clauzele referitoare la punere în intarziere, reziliere, denunțare unilaterală, imprevizune și că nu le consideră ca fiind clauze neuzuale, în înțelesul art. 1203 Cod Civil.

21.4. Dacă oricare dintre clauzele prezentului contract este declarată nulă potrivit legii, celelalte clauze contractuale rămân valabile și continuă să producă efecte între părți. Părțile vor înlocui clauza declarată nulă cu o clauză valabilă.

Părţile au înţeles să încheie prezentul contract astăzi, _____, în două exemplare originale, egal autentice, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR

**SECTORUL 1 al MUNICIPIULUI BUCUREŞTI
PRIMAR**

PRESTATOR

**S.C. VATIS TECH S.R.L.
Administrator**

**DIRECŢIA GENERALĂ MANAGEMENT ŞI
Operaţiuni
Director General Adjunct**

**DIRECŢIA GENERALĂ MANAGEMENT ŞI
Operaţiuni
Serviciul Juridic, Legislaţie, Contencios
Şef Serviciu**

**DIRECŢIA LOGISTICĂ
Director Executiv**

**DIRECŢIA LOGISTICĂ
Serviciul Achiziţii Publice
Şef Serviciu**

Vizat CFPP

